

DZIŚ W NUMERZE:

Gibraltarskie polonikum str. 3

GŁOSIK - rubryka dla dzieci str. 4

W promieniach słońca str. 5

Ostrawa z pucharem CMZF str. 8

CZWARTEK
2 CZERWCA 2005
NR 65
ROZNIK LX
CENA 6 Kč

tel.: 558 731 766
faks: 558 740 044
info@glosludu.cz



JUTRZEJSZE IGRZYSKA SPORTOWE OKAZJĄ DO ŚWIĘTOWANIA DNIA DZIECKA

Dzień bez piątki

ZAOLZIE (sch) - W większości szkół na Zaolziu nie stawiano wczoraj ocen. W wielu - z okazji przypadającego właśnie 1 czerwca Międzynarodowego Dnia Dziecka - zwykle zajęcia lekcyjne zastąpiono bardziej atrakcyjnym programem: wycieczką, współzawodnictwem, odwiedzinami pobliskiej cukierni...

Na międzynarodowy rajd na Czantorię ruszyli wczoraj uczniowie wędryńskiej PSP, by wspólnie z uczniami zaprzyjaźnionej szkoły w Golezowie świętować Dzień Dziecka. Dwie drużyny szkolne wyjechały na turniej piłki nożnej, reszta zaś środowe przedpołudnie poświęciła na szlifowanie programu na sobotni Festyn Szkolny.

Starszym uczniom górnosuskiej podstawówki wczorajszy dzień będzie się kojarzył z odwiedzinami szkół partnerskich w polskiej Syrnii i Lubonii, gdzie przygotowano dla nich zawody sportowe oraz zwiedzanie miejscowych zabytków. - Dla uczniów pierwszego stopnia przedpołudnie pełne atrakcji przyszykowały ich panie nauczycielki, siostrzacy natomiast spędzają ten dzień na roboczo, pomagając w przygotowaniach

piątkowych Igrzysk - powiedział nam dyrektor Bohdan Prymus, dodając, że dzień wcześniej młodzi uczniowie wraz z przedszkolakami zwiedzili ostrawskie ZOO.

Bardziej kameralnie obchodzono wczorajsze święto w obydwu trzynieckich podstawówkach. - Dyrektor przez radiowęzeł złożył uczniom życzenia z okazji ich święta, niektórzy wychowawcy częstowali swoich podopiecznych cukierkami... Jako obchody Dnia Dziecka traktujemy natomiast udział w Igrzyskach Lekkoatletycznych, na które wybiera się w piątek cała szkoła - dowiedzieliśmy się w trzynieckiej PSP przy ul. Dworcowej. Igrzyska Lekkoatletyczne polskich szkół podstawowych od lat są organizowane właśnie w okolicach 1 czerwca, toteż w wielu szkołach są traktowane jako kulminacja szkolnych obchodów Międzynarodowego Dnia Dziecka. Ciąg dalszy na str. 2

W pewnym momencie tłoczno zrobiło się wokół stołu, na którym umundurowani goście w mundurach policji rozdawali pistolety i broń automatyczną.

Szkolne inwestycje

BARONKOW (kor) - W czasie, kiedy w pełni rozpoczyna się do rozpoczęcia ostatniego etapu remontu budynku PSP im. H. Sienkiewicza przy ul. Szkolnej, sfinalizowano projekty remontów kolejnych szkolnych budynków. Przede wszystkim kompleks szkolny przy ul. Leśnej, w którym uczniowie uczą się zarówno czeskie, jak i polskie dzieci. Do budynków przy Olbrach - po przeprowadze całej polskiej podstawówki na ul. Szkolną - przeniesie się w przyszłości klasy niższego stopnia czeskiej szkoły, mieszczące się obecnie w gmachu niedaleko klasztoru w Leśnej. - Budynek na Bezručę po przepr-

wadze na pewno nie zostanie pusty. W przyszłości mógłby się stać siedzibą działających w mieście stowarzyszeń obywatelskich i zespołów - powiedział „GL” wiceburmistrz Stanisław Jakus.

Remont kompleksu szkolnego przy ul. Leśnej rozpocznie się prawdopodobnie w przyszłym roku. Będzie to kolejne kosztowne przedsięwzięcie, władze miasta zamierzają zatem ponownie wystąpić do rządu o wsparcie finansowe. - Liczymy na dotację w wysokości ok. 15 mln koron - mówi wiceburmistrz Jakus.

W ramach planowanego etapu remontu odnowione zostanie także ogólnodostępne boisko szkolne.

PĄCZĄTEK MODERNIZACJI DRÓG LOKALNYCH

Z pomocą Unii

TRZYNIEC (mro) - Modernizacja i rekonstrukcja drogi łączącej Frydek-Mistek, Baszkę i Frydłant nad Ostrawicą rozpoczął się w czwartek pierwszy etap modernizacji dróg II i III kategorii w województwie morawo-śląskim, współfinansowany przez Unię Europejską. - Chodzi o naprawę powierzchni 75 km jezdnii na dziesięciu odcinkach w powiatach Frydek-Mistek, Nowy Jiczyn, Bruntal i Opawa. Z UE województwo dostało na ten cel blisko 100 mln Kč. Środki zostały przyznane na podstawie wniosku złożonego przez władze wojewódzkie w ub. roku ze

Wspólnego Regionalnego Programu Operacyjnego wspierającego projekty infrastruktury transportu aż w 75 proc. ze środków unijnych. Rozpoczęcie prac na dalszych 6 odcinkach dróg planowane jest jeszcze w tym roku. Zakończenie - w maju roku przyszłego.

Przypomnijmy, że województwo zarządza 2700 km dróg, z czego przynajmniej połowa czeka na naprawę. W bieżącym roku województwo za inwestuje w remont dróg około 410 mln koron, z tego 60 mln w remont mostów.

Logoda

CZWARTEK - Zachmurzenie umiarkowane do dużego, możliwe opady deszczu. Temperatura w nocy od 8 do 14 st. C, w dzień od 18 do 22 st. C.

PIĄTEK - Zachmurzenie umiarkowane z rozproszonymi, lokalne opady deszczu. Temperatura w nocy od 13 do 9 st. C, w dzień od 24 do 28 st. C.

AMERYKAŃSKA SPÓŁKA INWESTUJE W OSTRAWIE

500 miejsc pracy

OSTRAWA (mro) - Spółka General Electric - GE Money Multiservis zdecydowała o wybudowaniu Centrum Usług dla Klientów w Ostrawie Hrabowej. Inwestycja w kwocie ponad 100 mln koron w ciągu trzech lat umożliwi zatrudnienie 500 osób. Pod umową w tej sprawie złożyli wczoraj podpisy morawośląski hetman Evžen Tošenovský, prezydent Ostrawy Aleš Zedník oraz przedstawiciel grupy GE Money - Jiří Pathy, prezes zarządu i dyrektor generalny.

Budowa Centrum rozpocznie się już w czerwcu, jej ukończenie zaś planowane jest w połowie 2006 roku. Nabór pracowników do Centrum, w którym zlokalizowane będzie call-centrum, rozpocznie się w drugiej

połowie br. Wszyscy pracownicy będą podlegać szkoleniom.

Jak zaznaczyli ojcowie pomysłu, Ostrawę wybrano ze względu na potencjał rynku pracy, jego wysoką jakość, przystępność terytorialną regionu, jego infrastrukturę oraz gotowość do dalszych inwestycji.

Dodajmy, że GE jest amerykańską dywersyfikowaną spółką działającą w dziedzinach rozwiniętych technologii, mediów i usług finansowych.

Ciąg dalszy na str. 2

Chłodnice dla Tajwanu

TRZYNIEC (man) - Trzyniecka odlewnia, spółka-córka Huty Trzyniec, zrealizowała największe w ostatnim czasie zamówienie. Chodzi o 346 sztuk chłodnic dla pieców hutniczych spółki China Steel Corporation na Tajwanie. Do transportu poszczególnych elementów chłodnic, o łącznej masie 1050 ton, potrzeba było blisko 60 TIR-ów, które przewiozły je do portu w Niemczech. Stamtąd drogą morską trzynieckie chłodnice popłynęły na Tajwan.

KARWIŃSKI ODDZIAŁ OKULISTYKI CIESZY SIĘ DOBRĄ SŁAWĄ

KARWINA (sch) - Oddział okulistyki miejscowego szpitala w Raju obchodzi 25-lecie. Jak twierdzi jego ordynator Jiří Slepánek, przez te lata karwińska okulistyka wyrobiła sobie dobrą renomę dzięki lekarzom fachowcom oraz najnowszemu oprzyrządowaniu. W rezultacie opieki lekarzów szukają tutaj nie tylko pacjenci z Karwińskiego, ale też z Ostrawy, Frydku-Mistku, Nowego Jiczyna czy Trzynieckiego. Rocznie - ok. 14 tys. osób.

Przez te 25 lat wiele się na nas zmieniło - mówi ordynator Slepánek. - Zmieniło się wyposażenie, zmieniły się też metody, w wyniku czego skrócił się czas hospitalizacji. Kiedyś wszystkie operacje oczu przeprowadzaliśmy przy pełnym znieczuleniu, po

czym pacjent spędzał u nas ok. dwóch tygodni. Dziś stosujemy znieczulenie lokalne, a pacjent, jeżeli jego stan na to pozwala, od razu może wracać do domu - wyjaśnia.

Lepiej dla pacjenta

- Tak, to prawda, zmiany są ogromne. Dawno minęły już czasy, kiedy pacjenci opuszczali nasz oddział z grubymi szklami. Krótszy czas hospitalizacji pozwolił też zredukować liczbę łóżek z 45 do 30 - dodaje przełożona oddziału, Libuše Luiberowa, która z karwińskim oddziałem okulistyki

związana jest od samych jego narodzin.

Karwińscy okuliści na brak pracy nie narzekają. Trzy tysiące operacji w ciągu roku - głównie katarakty, ale też operacji powiek, skomplikowanych operacji siatkówki oka czy operacji plastycznych - są tego wymownym świadectwem. - Mamy najlepsze przyrządy okulistyczne na całych Morawach i Śląsku, nie obawiamy się też konkurencji ze strony nowo powstających gabinetów okulistycznych. Dla pacjenta zawsze jest bowiem bezpieczniej poddać się zabiegowi w szpitalu, gdzie w razie komplikacji dostępna jest wszechstronna pomoc - uważa ordynator szpitalnej okulistyki. Okres oczekiwania na operację wynosił to ok. dwóch miesięcy.



Hetman województwa morawo-śląskiego, Evžen Tošenovský, przedstawiciel amerykańskiej grupy GE Money, Jiří Pathy, i prezydent Ostrawy, Aleš Zedník, podpisali wczoraj umowę o wybudowaniu w Hrabowej, dzielnicy Ostrawy, Centrum Usługowego dla Klientów.

Znad Wisły

■ Artykuł „Gazety Wyborczej” na temat powiązań policjantów z Komendy Głównej Policji z gangsterami jest w 99 proc. nieprawdziwy – oświadczył na konferencji prasowej wiceminister spraw wewnętrznych i administracji Andrzej Brachmański. Zapowiedział pozew przeciwko gazecie. „W tym artykule jest jeden mały fakt prawdziwy, a reszta według stanu mojej wiedzy na godzinę 10.30 jest „wysana z palca” – powiedział Brachmański. Poniedziałkowa „GW” napisała, że dwa miesiące temu Centralne Biuro Śledcze dostało od tajnego współpracownika sygnał, iż pewien gang szuka na czarnym rynku kupca na kradzione klimatyzatory. Funkcjonariusze nawiązali kontakt z gangsterami, umówili się z nimi, zaproponowali im też broń i fałszywe dokumenty. Jak się okazało – informuje gazeta – wśród członków grupy, którzy przyjechali na spotkanie, był pracownik KGP.

■ Prawdopodobnie w najbliższych dniach zostanie ogłoszona nominacja arcybiskupa Stanisława Dziwisza na metropolitę krakowskiego. Nieoficjalne informacje na ten temat potwierdzają różne źródła, w tym osoby zbliżone do sekretarza Jana Pawła II. Osoby te przypominają, że o możliwości, by arcybiskup Stanisław Dziwisz był następcą Karola Wojtyły na stolicy biskupów krakowskich, mówiło się już za życia papieża.

■ Premier i liderzy SLD, SdPi i Partii Demokratycznej uważają, że mimo odrzucenia przez Francję Traktatu Konstytucyjnego Unii Europejskiej w Polsce powinno odbyć się referendum w sprawie jego przyjęcia. W ocenie PiS, PO, LPR po decyzji Francuzów referendum w Polsce jest niepotrzebne. Prezydent zapowiedział konsultacje w sprawie referendum z rządem i przedstawicielami parlamentu.

■ „Rzeczpospolita” ujawniła dalszy ciąg afery byłego wiceministra zdrowia Aleksandra Naumana. Nawet 2 mln złotych mogła zrobić spółka, której właścicielką była Małgorzata Kazubowska, konkubina b. wiceministra, na pośrednictwie w ubezpieczeniu państwowych firm. Firmy farmaceutyczne, Polfa Warszawa i stołeczny Cefarm, wykupywały w 2002 i 2003 r. polisy w należącej m.in. do Kazubowskiej firmie MBroker. W tym czasie wiceministrem zdrowia był Aleksander Nauman. Nadzorował on m.in. prace nad rejestracją leków i ich wpisywaniem na listy refundacyjne. Jego decyzje miały ogromne znaczenie dla firm farmaceutycznych. W styczniu 2003 r. Kazubowska miała 50 proc. udziałów w firmie MBroker. Ile firma MBroker zarobiła na pośrednictwie w ubezpieczeniach nieruchomości, samochodów oraz polisach od odpowiedzialności cywilnej za niepożądane działania leków? Średnia prowizja waha się od pięciu do kilkunastu procent. Z szacunków „Rzeczpospolitej” wynika, że MBroker zarobił na pośrednictwie 1-2 mln zł.

■ Wojciech Olejniczak został wybrany nowym przewodniczącym SLD. Poparło go 267 delegatów. Jego kontrkandydat Marek Dyduch uzyskał 147 głosów. Nowym sekretarzem generalnym partii został Grzegorz Napieralski. Niedzielną Konwencją SLD zdecydowała, że wybór wiceprzewodniczących odbędzie się 11 czerwca.

■ Lew Rywin wyszedł z więzienia, bo tak zdecydował Sąd Apelacyjny. Z dwuletniego wyroku odsiedział 43 dni. To, czy wróci do celi, zależy od jego stanu zdrowia. Lew Rywin skazany został za pomocnictwo w płatnej protekcji na karę dwóch lat więzienia. Sąd Apelacyjny, do którego odwołali się jego adwokaci, kazał sprawie przyrzec się jeszcze raz. Do tego czasu producent będzie przebywał na wolności.

Opr. (mro)

Niesygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z internetowych serwisów informacyjnych.



Model Centrum Usługowego GE Money, w którym będzie mieścić się call-centrum do obsługi rynku czeskiego i słowackiego, a którego budowa rozpocznie się w tym miesiącu w Ostrawie Hrabowei.

500 miejsc pracy

Dokończenie ze str. 1

Swoje produkty i usługi w dziedzinach motorów samolotowych, produkcji energii elektrycznej, uzdatniania wody, technologii bezpieczeństwa, usług finansowych, ochrony zdrowia, emisji telewizyjnej czy produkcji plastików oferuje w ponad 100 krajach świata, zatrudniając ponad 300 000 pracowników. GE Money jest spółką-siostrą GE i należy do czołowych kredytodawców tak dla konsumentów i hurtowni, jak i dealerów samochodowych w 41 państwach świata. Zabezpiecza obsługę kart kredytowych dla ponad

106 mln klientów, świadczy usługi kredytobiorcom, finansuje sprzedaż, leasing i itp.

Dziury do likwidacji

KARWINA (mro) – Długa, o zmiennych temperaturach zima spowodowała, że więcej niż zwykle jest na jezdniach wyłomów. Karwiński magistrat na naprawę dróg i mostów do tej pory wydał już 550 tys. Kc.

Wypełnianie asfaltem i betonem dziur w drogach oraz utwardzanie parkingów zostało w tym mieście objęte harmonogramem opracowanym przez spółkę Techniczne Usługi w koordynacji z magistratem miasta. Harmonogram uwzględnia rangę drogi i panujące na niej natężenie ruchu kołowego. Prace trwać będą tak długo, jak długo będą dogodnie warunki klimatyczne i prawdopodobnie pochłona 2 mln Kc.

Warto wiedzieć, że nawierzchnia jezdni może być użytkowana przeciętnie przez 15-20 lat. – *Karwińskie drogi są już znacznie zużyte, w dodatku nie były budowane na tak duży ruch, na jaki dziś są narażone* – usłyszeliśmy od rzecznika magistratu, Jarosława Nakładala.

Ciekawostki

Życie newsa

Większość wiadomości umieszczanych w Internecie „żyje” jedynie ok. 36 godzin – zbadali węgierscy i amerykańscy naukowcy. Zespół prof. Zoltana Dezso z uniwersytetu Notre Dame w Indianie prześledził funkcjonowanie największego węgierskiego portalu informacyjnego i rozrywkowego Origo. W ciągu doby umieszczono na nim 3908 nowych depesz informacyjnych. Średnio, w ciągu jednego dnia, Origo notuje ok. 6,5 mln „kliknięć” użytkowników. Jak podaje serwis internetowy „Nature”, badacze sprawdzali, czy istnieje związek między liczbą wejść do danej wiadomości i datą jej zamieszczenia w serwisie. Szukali też schematów zachowań odwiedzających portal internetowy. Okazało się, że wiadomości są w stanie zainteresować czytelników przez pierwsze 36 godzin. Typowy użytkownik portalu przegląda zaś jedynie 53

proc. wiadomości zawartych na głównej stronie, zanim z niej znikną.

Im wcześniej, tym lepiej?

Odkładanie macierzyństwa nie tylko zwiększa ryzyko wad genetycznych u potomstwa, ale może też predysponować je do krótszego życia – wskazują najnowsze badania hiszpańskie. Obecnie w krajach rozwiniętych ciągle utrzymuje się wśród kobiet moda na odkładanie macierzyństwa na czas po 30. roku życia. Niestety, już w tym okresie żeńskie zdolności rozrodcze znacznie maleją i podnosi się ryzyko komplikacji w czasie ciąży i porodu. Co więcej, zmiany genetyczne w komórkach rozrodczych stają się częstsze i przez to rośnie prawdopodobieństwo wrodzonych wad u dzieci. Naukowcom nie udało się jednak potwierdzić niektórych wcześniejszych doniesień – na przykład tego, że późne macierzyństwo może mieć związek z niższą płodnością potomstwa obojga płci.

Blżej petenta

BOGUMIN (jb) – Wydział ds. przedsiębiorczości Urzędu Miejskiego, który dwa lata mieścił się w budynku byłej apteki koło parku, powróci do centrum miasta na rynek T.G. Masaryka.

Już niedługo miejscowi przedsiębiorcy będą mogli znów załatwiać swoje sprawy w gmachu sąsiadującym z obecnym ratuszem. Obecnie dobiega tam końca gruntowny remont. Chodzi o budynek dawnego ratusza, który stał tu w 1897 roku. Dziś obiekt znaj-

duje się w spisie zabytków architektonicznych. Tam, gdzie teraz mieszczą się biura Urzędu Miejskiego, dawno temu była szkoła. Również ona została wybudowana na przełomie XIX i XX wieku. Obie dwa obiekty stanowią dziś dominującą część dzielnicy miasta.

To, że wydział ds. przedsiębiorczości przenosi się z wynajętych lokali na obrzeżach miasta do centrum Nowego Bogumina, do pomieszczeń będących własnością miasta, oznacza nie tylko petentów, ale także pracowników Urzędu Miejskiego. Po prostu wszystkim będzie do siebie bliżej.

Lato...

Dokończenie ze str. 1

W tym roku wyremontowane zostaną drogi w osadach Kympa i Łazy oraz na Szylge. Drogi otrzymają asfaltową nawierzchnię. Koszty skalkulowano na 800 tys. Kc. Większość pokryje gmina, niemniej jednak samorząd wystąpił też o dotację w wysokości 200 tys. Kc do Urzędu Wojewódzkiego w Ostrawie. Roboty ruszą w lipcu i powinny się zakończyć we wrześniu br.

STAN WÓD DO KĄPIELI WYMAGA POPRAWY

Zdrowiej nad morzem

BRUKSELA (mro) – Jakość wody w kąpieliskach w krajach UE jest przeważnie dobra. Jest jednak co ulepszać. Niepokojąca jest tendencja niektórych krajów do skreślania z listy kąpielisk miejsc, które nie spełniają norm europejskich, bądź zakazywania kąpeli w tych miejscach – powiedział Stavros Dimas, komisarz ds. środowiska naturalnego UE, przedkładając roczną informację na temat stanu wód w kąpieliskach europejskich.

Komisja oceniła 19 965 miejsc do kąpeli w 25 państwach i stwierdziła, że wytyczne o czystości wód z 1976 roku UE spełnia 96,7 proc. europejskich wód przybrzeżnych (w 2003 r. 96,8 proc.). Normy spełniają Słowenia i Cypr. Gorzej jest z wodami śródlądowymi. Podczas gdy w roku 2003 normę czystości spełniało 92,3 proc. kąpielisk, obecnie spełnia ją tylko 89,4

proc. Nowe państwa UE mieszczą się zaledwie w 46 proc.

Mapki i listę kąpielisk zainteresowani znajdą na stronach internetowych <http://www.europa.eu.int/water/water-bathing/index.en.html>

Znakowanie rowerów

HAWIERZÓW (wak) – Ponad 1500 rowerów oznakowali już hawierzowski strażnicy miejscy. Bezpłatną „identyfikację” jednośladów rozpoczęto w tym mieście przed dziesięć laty. Najwięcej, bo 350 rowerów, oznakowano w pierwszym roku.

By otrzymać naklejkę informującą o oznakowaniu roweru oraz kartę strażniczą, trzeba się udać do Komendy Policji Miejskiej przy ul. Karwińskiej dowodem osobistym; dzieci do lat 15 muszą przyjść w towarzystwie rodziców lub starszego rodzeństwa.

– Znakowanie rowerów to najlepszy sposób na złodzieja, a także szybsze znalezienie jednośladu w razie kradzieży – twierdzą strażnicy hawierzowscy. Znakowanie rowerów prowadzi także strażnicy w Karwinie, Orlowej, Boguminie, Cz. Cieszynie i w Trzyńcu.

WŁADZE MIASTA PROWADZĄ ROZMOWY Z NIEZADOWOLONYM LOKATORAMI

Mieszkania bez... kopert?

CZ. CIESZYŃ (kor) – Pomimo że z powodu niedostatecznego zainteresowania ze strony mieszkańców miasta referendum w sprawie trzeciego etapu sprzedaży miejskich mieszkań (21 maja) uznano za nieważne, władze miasta na czele z burmistrzem Henrykiem Sznapką (ČSSD) podjęły rozmowy z przedstawicielami reprezentującego niezadowolonych lokatorów komitetu inicjatywnego. W trakcie kilku spotkań obu stronom udało się dotrzeć do kompromisu. Jak poinformował „GL” burmistrz Sznapka, w wypadku sprzedaży mieszkań w domach z lokalami komercyjnymi zrezygnowano z tzw. metody kopertowej. Mieszkania zostaną zaoferowane ich lokatorom za cenę

ustaloną przez samorząd. – *Na razie była mowa o 1000 mieszkańach na 1000 metrów kwadratowy* – mówi burmistrz. – *W przyszłości da kopertowa będzie natomiast nadal obowiązującą metodą sprzedaży lokali komercyjnych.*

Ostateczna decyzja należy jednak do samorządu, który o nowych zasadach sprzedaży mieszkań będzie głosował w środę 15 czerwca. – *Miejska organizacja partii socjalistycznej zdecydowała na swoim posiedzeniu, że nasz klub powinien poprzeć propozycję, która jest wynikiem spotkań z przedstawicielami lokatorów* – zapewnia H. Sznapka. – *Wszystko zatem będzie zależało od postawy pozostałych partii i ugrupowań wyborczych.*

Papieski e-mail

benedettoxvi@vatican.va – taki jest adres e-mailowy nowego papieża Benedykta XVI – ogłosił Watykan. Adres ma także wersję angielską: benedictxvi@vatican.va – poinformowała agencja Associated Press. Podanie do wiadomości e-maila papieża obserwatorzy odebrali jako znak, że nowy pontyfikat będzie kontynuacją rządów Jana Pawła II przynajmniej jeśli chodzi o brak oporów przed korzystaniem z dobrodziejstw Internetu. E-maile pojawiły się za pontyfikatu Jana Pawła II. Papież korzystał z tego nowego sposobu komunikacji bardzo chętnie. Biuro prasowe Watykanu bardzo często korzysta z Internetu, by rozesłać do dziennikarzy nowe komunikaty czy dokumenty. Na stronie www.vatican.va znaleźć można szereg informacji o watykańskich osobistościach, urzędach i wybitkach, i to w kilku językach.

Antyalkoholowy immobilizator

Czujnik umieszczony w kierownicy lub rękawiczkach nie pozwoli na uruchomienie samochodu, jeśli kierowca jest pijany – wynalazek ten opracował mieszkaniec amerykańskiego stanu Floryda. Czujnik bada zawartość alkoholu we krwi kierowcy prowadzącego pojazd. Jeśli kierowca przekroczy przez prawo normę zostanie uruchomiona alarmowa syrena. Urządzenie uniemożliwia uruchomienie i jazdę samochodem. Wynalazek jest Dennis Bellehumeur. Właścicielem jest Dennis Bellehumeur. Skłonił go do tego powątpienie w skuteczność testów dechowych jego nastoletni syn, który prowadził samochód wbrew jego woli. Wówczas syn, który prowadził samochód, wpłynął alkoholem na kierownicę. Wynalazek kosztuje ok. 600 dolarów.



1 CZERWCA - DZIEŃ DZIECKA

Pomagajmy innym

Wczoraj, 1 czerwca, mieliśmy Dzień Dziecka. Pewnie z tej okazji składano wam życzenia, może nawet dostaliście upominki lub słodycze. A wiecie skąd się wzięło to święto? Pierwotnie miało przypominać na całym świecie o tym, że dzieciom potrzebna jest ochrona przed krzywdami, wojną i głodem. Datę 1 czerwca wybrała 56 lat temu

organizacja o nazwie Światowa Federacja Kobiół Demokratycznych. Święto to nie przyjęło się jednak wszędzie. W Europie znane jest głównie w Polsce, Czechach, Słowacji, Rosji i krajach bałtyckich. W niektórych innych krajach obchodzone jest zamiast niego inne, ale podobne święto: Dzień Praw Dziecka. Ogłosiła go w 1955 ro-



ku Organizacja Narodów Zjednoczonych, a przypada na 20 listopada. W Francji jest świętowany dzień 6 stycznia, a Turcja ma swoje święto dzieci 23 kwietnia.

Miło jest przyjmować życzenia i upominki, ale nie mniej miło jest rozdawać. Pisaliśmy już w Głosiku o różnych możliwościach pomagania potrzebującym dzieciom, ale nie wspominaliśmy jeszcze o pomocy przez internet. Za pośrednictwem internetu możemy się na przykład włączyć w akcję PAJACYK zorganizowaną przez Polską Akcję Humanitarną. PAJACYK pomaga głodnym dzieciom w Polsce. W ciągu 7 lat prowadzenia programu zapewniono w ten sposób niemal 4 miliony posiłków, pomoc jest jednak stale potrzebna. Z jednego komputera można kliknąć tylko raz dziennie. Jeśli macie w domu lub szkole możliwość korzystania z internetu, zajrzyjcie na stronę www.pajacyk.pl i kliknijcie w brzuszek pajacyka. Warto o tym pamiętać i powiedzieć innym.

Wasza KROPKA

ERNESTYNKA ZAPRASZA DZIECI

Karnawał fantazji w Karwinie

Mysze Ernestynce z karwińskiej Biblioteki Regionalnej zebrało się z okazji Dnia Dziecka na wierszowanie. Oto jakie życzenia dla Was napisała:

*Jak wesołym krasnoludkom czas w bajkach lecz,
Tak niech dla Was, całe życie gwiazdka pomyślności świeci!
Ile rzek do morza płynie, ile liści na krzewinie,
Tyle szczęścia i słodyczy Ernestynka wszystkim życzy!*

– Oprócz życzeń mam dla dzieci również miłą niespodziankę – powiedziała Ernestynka Głosikowi. – W najbliższą sobotę mogą wziąć udział w Karnawale Fantazji.

Opowiedziała dalej, że w Karwinie Frysztacie, na Rynku Masaryka, dnia 4 czerwca 2005 od godz. 14.00 do 17.00 mogą wszystkie dzieci spędzić miłe popołudnie. Specjalnie dla nich odbędzie się tu Karnawał Fantazji, czyli Parada postaci literackich. Organizatorzy: Urząd Miasta Karwina i Biblioteka Regionalna, zapraszają do udziału przebrańców w kostiumach bajkowych postaci lub ulubionego bohatera literackiego. Dla przebrańców przygotowano ciekawy program: mażoretki, grupa taneczna Anaj, pokaz szermierki grupy historycznej Keltik, występ czarodzieja, konkurs o najlepszą maskę! Całość poprowadzi Aleš Juchelka znany przede wszystkim jako prowadzący telewizyjnego programu Meduza. Impreza odbędzie się w ramach Dni Karwiny, a organizatorzy zapewniają, że nie zabraknie na niej atrakcji i słodkich nagród.

– Przyjeżdżajcie do nas na wspaniały karnawał! Do zobaczenia w sobotę! Czekam na Was z wszystkimi koleżankami bibliotekarkami! – zakończyła swoje zaproszenie Mysze Ernestynka.

Kto pójdzie do cyrku?

W ubiegłym tygodniu dzieci pewnie nie miały czasu na rozwiązywanie naszego konkursu z obrazkiem klauna. Do redakcji wpłynęło bardzo mało odpowiedzi, w związku z tym nie musieliśmy robić losowania. Podwójne bilety do cyrku dostają wszyscy, którzy przysłali swoje rozwiązanie.

Głosikowa Korespondencja

Przed szkołą przy ul. SNP w Trzyncu odwiedziłam w przeddzień obchodów Dnia Matki, kiedy trwały przygotowania do tego święta. Dziś możecie przeczytać list o tym, jak obchody przebiegły:



W spektaklu trzynieckich przedszkolaków były barwne pomysły, dekoracje, stroje i rekwizyty, a przede wszystkim świetne występy małych aktorów.

Dzieci z naszego przedszkola przedstawiły z okazji Dnia Matki 12 maja wspaniały program. Obejrzało go wielu gości, m.in. dyrektor Roman Wróbel, który podkreślił, że dzieci z „dolnego przedszkola” w doborze programu trafiają zawsze w dziesiątkę. Tak samo było i tym razem. Wszystkich 28 dzieci ze swymi znakomitymi opiekunkami, nauczycielkami Lidzią Lysek, Ewą Waclawik oraz Hanią Szurman, przygotowało program „Pociąg dookoła świata”. Maszynistą tego pociągu, który zatrzymywał się w różnych zakątkach świata, był Dariusz Wania a konduktorkami Dorotka Kiedroń, Miriam Konderla i Joasia Guńka. W Azji wystąpiły Japonczki Agnieszka Kiedroń z Klarusią Kotas oraz Chinka Barunka Liška. W Europie zaprezentowały się Hiszpanka, Andrejka Machala, oraz paryżanka z Francji, Eminka Guńka. Bardzo fajnie przedstawił Anglię Lukas Jurek, który przy utworze zespołu Beatles wcielił się w postać Johna Lennona. Pociąg dotarł też za ocean, do Ameryki, gdzie wystąpił Meksykanin Mirek Zawada, kowboje Tomek Cymorek i Mateusz Ćmiel, a z łuku strzelał „słoneczny promyk” – Indianin Mariusz Wania. Ostatnia stacja była w słonecznej Afryce. Tu pięć murzyniątek, Alenka Harmata, Iza Bocek, Ewa Mencner, Milka Cicha i Wiktoria Raab, przedstawiło życie w dżungli wśród wesołych małpek. Na wszystkich stacjach dzieci śpiewały w różnych językach: po chińsku, angielsku, arabsku itd. Ostatnią stację zapowiedział maszynista: „Nad moim miastem wznosi się las kominów. Dookoła piękne góry Biaskidy, a przez miasto rzeka Olza płynie!” Po tych słowach zabrzmiała pieśń „Płyniesz Olzo”. Nie zabrakło też polskiego akcentu,

gdy pojawiły się krakowianki z krakowiakiem Tomkiem Karlubikiem w pięknym tańcu. A po skończeniu podróży dzieci z kwiatami w rękach zaśpiewały przesliczną piosenkę „O mamie”. Jej refren był znów wielojęzyczny: „...mama, mutti, mamam, mamate, maminko, mammo ... bezpieczny, beztrudny świat”.

Warto dodać, że dzieci swój program przedstawiły także w Domu Spokojnej Starości w Trzyncu Sośnie. Krótki urywek można też obejrzeć w trzynieckiej telewizji kablowej jeszcze do 3 czerwca.

D. Wania

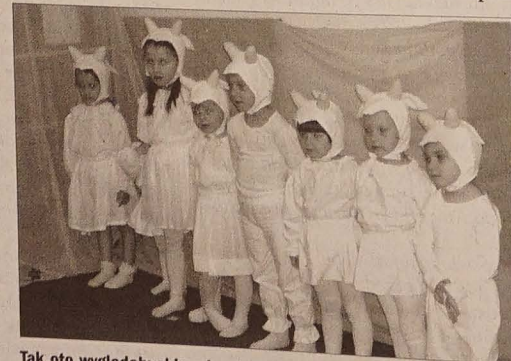
Drugi list o obchodach Dnia Matki wpłynął do nas z przedszkola w Oldrzychowicach. Tam dzieci również przygotowały występ:

– Do tradycji należą przedstawienia odgrywane przez przedszkolaków – czytamy w liście. – Tegoroczne, pod tytułem „Kozi domek”, zachwycało obecnych. Komiczne dialogi kózek z wilkiem rozbawiały widzów do łez, a nieoczekiwane zakończenie zaskoczyło wszystkich znawców tradycyjnej wersji bajki „O wilku i kozłatkach”.

Oczywiście nie zakończyło się na samej bajce. Były więc tradycyjne wierszyki z dedykacją, tematyczne piosenki i namalowane własnoręcznie przez dzieci obrazki (w ramki oprawiła je pani Ola). Po programie tatusiowie, jak przystało w Dniu Matek, podali kawę i ciastka, a następnie zajęli się dziećmi, a mamusi mogły w tym czasie spokojnie porozmawiać na swojskie tematy. Dodajmy, że obchody czerwcowego święta tatów odbędą się w Oldrzychowicach na sportowo, na wycieczce.

Dziękujemy za listy i czekamy na następne!

Wasi Głosik, Ludmiłka i Kropka



Tak oto wyglądały oldrzychowickie przedszkolaki przebrane za kozłatkę.

TU KIEDYŚ UCZONO POLSKIE DZIECI

Sucha Średnia

Początki szkolnictwa w Suchej Średniej (obecnie dzielnica Hawierzowa) sięgają końca XVIII wieku. Wówczas przy kościele katolickim działała szkoła parafialna, w której edukacji udzielali Aleksander i Jan Pragenusowie. Swoich uczniów nauczali w języku morawskim. W 1836 roku szkoła ta stała się publiczną. W połowie XIX wieku z nauki korzystowało również około 150 dzieci wyznania ewangelickiego. Tutejsi ewangelicy więc postanowili założyć własną szkołę. W 1852 roku oddano do dyspozycji dzieci ewangelickich budynek szkolny z wieżyczką i dzwonem zakupionym przez rolnika Jana Czecha z Suchej Średniej. Była to szkoła uatraktywistyczna, polsko-niemiecka, a jej kierownikiem został mianowany przez Krajową Radę Szkolną Paweł Łamacz. W 1876 roku

do obiektu dobudowano piętro. Jednak z powodu szkód górniczych budynek szkolny zostały zburzone w okresie władzy komunistów.

W 1958 roku polską szkołę przeniesiono do nowego gmachu na nowo wybudowanym osiedlu, do szkoły im. kpt. Janusza. Tam polska szkoła wspólnie z czeską funkcjonowała jeszcze dwadzieścia lat. Pięć roczników polskiej szkoły miało się początkowo w pięciu klasach. Stopniowo ich liczba spadała do dwóch, aż do końca uczyły się tylko w jednej klasie. W 1978 roku polska szkoła w Suchej Średniej z powodu niewystarczającej ilości uczniów przestała istnieć. Kierownikiem szkoły była wówczas Lidia Pralas. W byłych polskich klasach uczą się teraz dzieci czeskie.

CZESŁAW GAMBIT

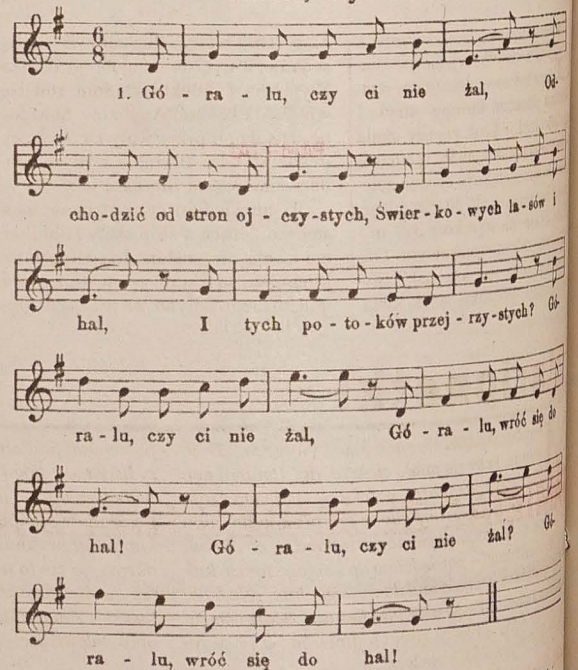


Z kilku budynków szkolnych wybudowanych w Suchej Średniej pozostał tylko gmach w tutejszym osiedlu, wzniesiony w 1958 roku. Prawie trzydzieści lat służył do edukacji już tylko czeskich dzieci.

150 pieśni

ZBIÓR PIEŚNI JEDNOGŁOSOWYCH DLA MŁODZIEŻY ZEBRAŁ JERZY SAMIECZ

Góralu, czy ci nie żal



- Góral na góry spoziera
I lzy rękawem ociera:
I góry porzucić trzeba...
Dla chleba, panie, dla chleba!
Góralu... i t. d.
- Góralu, wróć się do hal!
W chatach zostali ojcowie.
Gdy pójdziesz od nich hen w dal,
Cóż z nimi będzie? Ach kto wie?
Góralu... i t. d.
- A góral jak dziecko płacze:
Może już ich nie zobacze!
I góry porzucić trzeba
Dla chleba, panie, dla chleba!
Góralu... i t. d.
- Na wzgórzach, u młki Bożki
Tam płacze dziewczyna cicha
I sennie z tęsknoty i troski
Gdy pójdziesz, zapomnij o chlebie
Góralu... i t. d.
- Zalamał ręce i wzdycha:
Oj! dola moja! – rzekł z chleba
I dziewczę opuścić trzeba
Dla chleba, panie, dla chleba
Góralu... i t. d.
- Wziął góral ze sobą akordeon
Przewlokł swoją i kytarę
Gdy spocznął, objął go żal
Góralu, graj sobie, graj!
Góralu... i t. d.
- I poszedł z grabkami, z kosą,
W guńce starganej i boso;
Hen! poszedł w daleki kraj,
Góralu, żal mi cie, żal!
Góralu... i t. d.

Ze zbiorów Czestaw...

NASZ ADRES: Redakcja Głosu Ludu, Komenského 4, 737 01 Český Těšín. Pisząc do nas podaj swój wiek, klasę i adres szkoły, do której uczęszczasz. Korespondencję przysyłać można także pod e-mail: info@glosludu.cz a w załączniku dopisać Głosik.

CHROŃ GŁOWĘ, PRZYKRYJ WŁOSY I NIE ZAPOMNIJ O OKULARACH! W promieniach słońca

Zapowiadana od kilku lat moda na białą, nie tkniętą słońcem karnację nie znajduje zbyt wielu zwolenniczek. I nic dziwnego – słoneczne kąpiele, pod warunkiem, że dawkowane umiarkowanie, są nie tylko przyjemne, ale również korzystne dla zdrowia.

Odpowiednia ochrona

Do pierwszego spotkania ze słońcem należy się odpowiednio przygotować. Przynajmniej tydzień wcześniej zrób peeling całego ciała i codziennie za-funduj skórze dużą dawkę kremów nawilżających. Podczas pierwszych kąpiei słonecznych stosuj preparat ochronny o wysokim faktorze, co pozwoli ci uniknąć oparzeń. Po kilku dniach możesz użyć niższego faktora. Najlepsze są preparaty wodoodporne – nie spływają wraz z potem. Jeśli jednak zechcesz popływać, po wyjściu z wody posmaruj się ponownie. Nawet najlepsze kremy nie są odporne na wycieranie ręcznikiem.

Co to jest faktor?

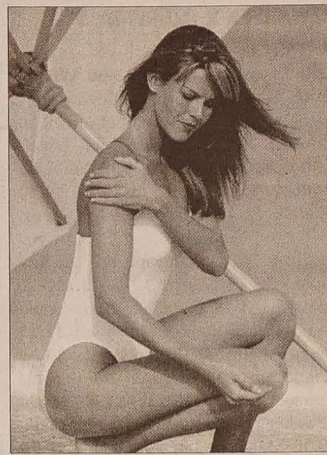
Faktor to numer filtra przeciwsł-

neznego, zawartego w preparacie do opalania. Im wyższy numer widnieje na opakowaniu kosmetyku, tym lepszą powinien on zapewniać ochronę. Uwaga! Kosmetyki z filtrami UV nie zapobiegają opalaniu, lecz jedynie wydłużają czas bezpiecznego pozostawiania na słońcu. Jeśli czas ten wynosi w twoim przypadku 20 minut, krem z faktorem numer 10 wydłuży ten czas dziesięciokrotnie. Całkowity ekran ochronny zapewniają jedynie preparaty z napisem *sun block*.

Przykre niespodzianki

Unikniesz ich, wiedząc, że słońce nie lubi perfum z zawartością alkoholu. Rozgrzany może spowodować bolesne oparzenia i przebarwienia skóry. Szanujące się firmy kosmetyczne mają w swojej ofercie specjalne,

letnie wersje zapachów. Nie należy również łączyć słońca i lekarstw, w szczególności antybiotyków, pigulek antykoncepcyjnych, leków moczopędnych, uspokajających, przeciwcukrzycowych i zawierających wyciągi z dziurawca lub arcydzięgla. Wszystkie zmiany skóry w rodzaju myszek i pieprzyków należy bezwzględnie zabezpieczyć całkowitym ekranem ochronnym. Pamiętaj też, aby po wyjściu z wody dokładnie wytrzeć ciało ręcznikiem. Kropelki wody na skórze przyciągają słońce jak szkło powiększające. („Uroda”)



CZYHA W CHLEBIE, PŁATKACH OWSIANYCH, W WĘDLINACH...

Prawda o soli

Powinniśmy jeść tylko jedną płaską łyżeczkę soli dziennie. Większość osób je jej dwa razy tyle, nawet nie sięgając po solniczkę. Jak to możliwe? Sól jest ukryta w gotowych produktach (np. typu instant – zupy, sosy, kostki rosolowej), przetworach warzywnych, a nawet słodczach.

Co to jest. Sól to związek chemiczny – chlorek sodu, który zawiera 40 proc. sodu i 60 proc. chloru. Jest potrzebna (ale w małej ilości) do utrzymania właściwego poziomu sodu i potasu w organizmie, odpowiedzialnych za

przewodzenie impulsów w nerwach i kurczenie się mięśni.

Dlaczego szkodzi. Sól zatrzymuje wodę w organizmie. Zwiększa ciśnienie krwi i ryzyko wylewów. Trzy razy bardziej są na to narażeni wysokociśnieniowcy (ciśnienie powyżej 140/90 mm/Hg).

Jak ograniczyć jej spożycie. Unikaj przetworzonego jedzenia (np. konserw, zup w proszku) i przyrządzaj potrawy z małą ilością soli.

◆ Wylóż z diety ketchup, sos sojowy, kostki rosolowe.

◆ Jedz żywność bogatą w potas – soczewicę, pomidory, ziemniaki, makaron.

Gdzie czyha. W chlebie (od 0,5 do 3 g soli w 100 g), wybieraj raczej białe kajzerki – mają mniej soli.

◆ W płatkach śniadaniowych (ok. 1 g soli w 100 g).

◆ W wędlinach – zawierają od 0,8 do 2 g soli w 100 g. Jedz te gotowane i pieczone, a nie wędzone.

◆ W wysokomineralizowanej wodzie. (WP)

Warto Wiedzieć

PIZATA BUZIA I WAŁECZKI TŁUSZCZU NIE MUSZĄ BYĆ OZNAKĄ ZDROWIA

Nic na siłę

Wielu rodziców popełnia duży błąd wypychając dziecku jedzenie na siłę. Wydaje im się, że jeżeli jest pulchne, to jest bardziej odporne na infekcje, nie grozi mu anemia, krzywica i wiele innych chorób wieku dziecięcego. Dietetycy są jednak innego zdania. Według nich, okrągłe kształty wcale nie muszą być oznaką zdrowia, a istnieją duże niebezpieczeństwo, że w przyszłości grube dziecko będzie cierpiało z powodu otyłości.

Żarłoki i niejadki. Dzieci są różne. Jedne są łakomczuchami i lubią dużo jeść, inne grymaszą przed każdym posiłkiem. Mądra mama powinna zadbać, aby w jadłospisie dziecka nie zabrakło składników niezbędnych do jego prawidłowego rozwoju. Nie powinna jednak go przekarmiać. Jeśli dziecko jest szczupłe, ale nie ma żadnych problemów zdrowotnych, niech je tyle ile chce. Widocznie nie potrzebuje więcej. Nie wolno mu wmuszać dodatkowych posiłków, bo w efekcie rozepchniemy mu żołądek.

Grube, czyli mniej sprawne. Utuczone dziecko szybciej się poci i znacznie gorzej znosi zmiany temperatury. To prosta droga do przeziębienia. Ponadto grubaski są mniej sprawne fizycznie, w związku z czym są często wyśmiewane przez rówieśników.

PAMIĘTAJ

Jeśli nie chcesz, aby Twoje dziecko było w przyszłości otyłe:

1. Nie dawaj mu dużo słodyczy i ogranicz ilość cukru – możesz go zastąpić sacharyną.
2. Wyrzuć z jego jadłospisu słodkie i sztucznie barwione napoje gazowane typu coca-cola i oranżada, zupy w proszku, konserwy mięsne i warzywne, frytki smażone w głębokim tłuszczu i hot-dogi.
3. Nie przesadzaj z ilością produktów mącznych: ziemniaków, klusek, chleba.
4. Zadbaj, by w jego diecie było jak najwięcej białka: jaj, mięsa, chudej wędliny, twarogu, sera, jogurtu, chudego mleka.
5. Nie stosuj diety wegetariańskiej, ani beztłuszczowej. Nie podawaj dziecku margaryny. Powinno jeść masło, oliwę z oliwek, olej sojowy i olej rzepakowy niskotemperaturowy.
6. Zachęć go do jedzenia dużych ilości owoców i warzyw.
7. Nie podawaj mu tuczających przekąsek: chipsów, słonych paluszków.
8. Staraj się je zachęcić do codziennej gimnastyki. (DZ)

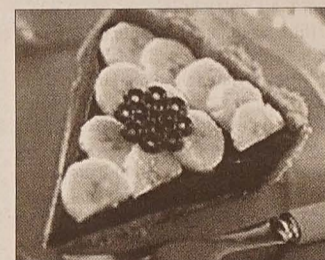


Smaczego!

Bananowo-czekoladowy torcik

Składniki: 30 dag mąki; 20 dag masła; 10 dag cukru pudru; 2 banany; czekoladowe dekorki. **Na krem:** 2 budynie czekoladowe; 0,8 l mleka; 20 dag masła.

Przygotowanie: Z mąki, masła i cukru pudru zrobić kruche ciasto, schłodzić, rozwałkować na grubość około 1/2 cm, ciastem wyłożyć formę na tartę, ponakłuwać widelcem, piec ok. 20 min w 200°C, ostudzić, budyni ugotować na mleku, ostudzić, utrzeć z masłem, krem wyłożyć na ciasto, schłodzić. Przed podaniem na kremie ułożyć talarki banana, ozdobić. (k)



PAMIĘTAJ, ŻE JESTEŚ NIEPOWTARZALNA I NIE MUSISZ BYĆ KOPIĄ INNEGO

Wszystkie mają rodzeństwo, doskonale wiedzą, że czasem najtrudniej pogodzić się z siostrą albo bratem. Problem dotyka wszystkich dziewczyn i chłopaków z pierwszych stron gazet.

Twoja konkurentka

12-letnia siostra Britney Spears, ma identyczny jak ona buźkę, podobno doskonale tańczy, bierze lekcje pianina i ma wielki apetyt na sukces. Pozycja dotychczasowej gwiazdy popu zdaje się być zachwiana – a konkurencja wyrosła już pod jej nosem. Britney w wywiadach zapewnia, że jest zadowolona swoją młodszą siostrzyczką i życzy jej jak najlepiej. Jamie ma doskonałe warunki i z pewnością osiągnie sukces, co najmniej tyle, ile ona sama. Prasa jest jednak nieufna i spekuluje, kiedy siostrzana miłość przetransformuje się w groźną rywalizację.

La Toya kontra Michael. Przykłady rywalizacji rodzeństwa nie brakują. Historia rodziny Jacksonów pokazuje, że siostrzana mała dziewczynka nie mogła znieść, że nie jest równie sławna jak jej bracia. Była zazdrosna, sfrustrowana i wielokrotnie próbowała się zemścić. W końcu stanęła się od nich lepsza. W grupie Jacksonów nie było miejsca dla dziewczynki. Szansa pojawiła się wtedy, gdy zaproponowano im występy w Las Vegas. Kiedy ojciec wpadł na pomysł wzbogacenia zespołu o swoje cór-

ki, Janet okazała się profesjonalistką, La Toya – wręcz przeciwnie. Ale mimo braku talentu, robiła wszystko, by dorównać Michaelowi. Zaczęła od poprawiania swojego wyglądu – zoperowała nos, odchudziła się. Kiedy okazało się, że nigdy nie stanie się równie

miąłą presję, że musisz jej dorównać. Interesować się tym co ona, wybrać równie ambitne studia, pomagać rodzicom. Czy rzeczywiście? Pamiętaj, że jesteś niepowtarzalna i nie musisz być kopią kogoś innego. Każda z nas rodzi się z innymi zdolnościami, potrzebami, temperamentem. Wykorzystaj jak najlepiej to, co masz i potrafisz. Psychologowie twierdzą, że tzw. drugie dzieci są bardzo często niezależne, potrafią zająć się sobą i są mniej samolubne.

Mam młodsze rodzeństwo...

To też nie musi być przekleństwem, choć pewnie nie raz słyszałaś od rodziców, że skoro jesteś starsza, powinnaś ustąpić młodszej siostrze czy bratu. Pomóż, wyręczyć, oddać swoje. Czujesz, że spadaś na dalszy plan, a twoje pragnienia przestały się dla rodziców liczyć. Na rozkaz musisz wyrosnąć i być dla młodszego rodzeństwa prawie jak druga mama. A przecież wciąż chcesz być dzieckiem, które ma kaprysy! Chcesz być choć czasami rozpierzchaną córeczką. Nie oceniaj pochopnie rodziców. Oni nie przestali cię kochać, lecz kochają cię teraz troszkę inaczej. Traktują cię jak równego im partnera, który powinien przecież rozumieć, na czym polega wychowywanie małych dzieci. Oczekują od ciebie pomocy, bo czasem im samym nie starcza cierpliwości i czasu, aby podać wszystkimu. Znajdź dobre strony bycia starszą siostrą: to w końcu niezły start w dorosłość, uczysz się trudnej sztuki kompromisów, a to z pewnością przyda ci się w dorosłym życiu. (INT)

W rodzinnym kręgu

dobra jak Michael, La Toya postanowiła uderzyć z drugiej strony – napisać bestseller, w którym miało się roić o pikantnych szczegółach życia jej rodziny. W r. 1993 dochodzi do kolejnego rozczarowania. Na tournée koncertowym Michaela pojawiają się miliony nowych tury, w tym samym czasie trasa LaToyi zostaje odwołana z powodu nikłego zainteresowania. Wtedy La Toya głośno sugeruje, że Michael rzeczywiście mógł molestować małych chłopców. Obsesja bycia gorszą stała się jej życiowym przekleństwem.

Na własnym podwórku

Tyle z życia gwiazd. Problem rodzeństwa dotyczy jednak większości z nas. Jeśli masz starszą i do tego zdolną siostrę, czujesz zroz-

Telewizja

CZWARTEK 2 CZERWCA

■ TVP 1

6.00 Kawa czy herbata 8.00 Wiadomości 8.15 Cafe serio 8.25 Kawa czy herbata 9.05 Przygody Spota (s.) 9.10 Uczy się ze Spotem (dla dzieci) 9.30 Budzik 9.55 Bajeczki Jedynecki 10.00 Ważne przemiany (film) 10.30 Moda na sukces (s.) 10.55 Dr Quinn (s.) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes (mag.) 12.20 Europa bez miedzy (mag.) 12.45 Sąsiedzi (s.) 13.15 Lokatorzy (s.) 13.40 Miasto marzeń (s.) 14.05 Lasy i ludzie (pr. dok.) 14.25 Dzika Australia - Nowe światy 15.00 Wiadomości 15.10 Sopot 2003 na bis Koncert gwiazd Kayah 15.45 Moda na sukces (s.) 16.10 My, wy, oni (mag.) 16.30 Magazyn Ligi Światowej 16.50 Sportowy Express 17.00 Teleexpress 17.20 Forum 18.05 Jaka to melodia? (teleturniej) 18.35 Plebania (s.) 19.00 Lippy and Messy (j. ang. dla dzieci) 19.05 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.05 Prosto w oczy 20.20 Pogoda dla kierowców 20.30 Officer (s.) 21.35 Sprawa dla reportera 22.10 Debata 22.55 Wiadomości 23.15 15.10 do Yumy (film USA) 0.45 Naturalna medycyna chińska (pr. dok.).

15.10 DO YUMY

Film prod. USA, 90 min, 1957.
TVP 1, czwartek, 2. 6. godz. 23.15.
Reżyseria: Delmer Daves.
Występują: Glenn Ford, Van Heflin, Felicia Farr, Leora Dana, Henry Jones i inni.
Ambitny „western psychologiczny”, wymieniany wśród najlepszych, jakie powstały w latach 50., i jeden z ciekawszych w historii tego gatunku. Do legendy przeszła także piosenka z tego filmu autorstwa Neda Washingtona i George'a Dunninga w wykonaniu Frankiego Laine'a. Później wybrano „Czysto do Oscarowego „W samo południe” Freda Zinnemanna, dzieło Delmera Davesa odwołuje się do podobnego schematu fabularnego: samotny przedstawiciel prawa musi stawić czoło kowbojskiej bandzie, której szefa ma dostarczyć do więzienia stanowego w innym mieście.

■ TVP 2

6.35 Złotopolscy (s.) 7.00 10 minut tylko dla siebie 7.10 Janka (s.) 7.40 Pomyślowy Dobromir (dla dzieci) 7.50 Lis Leon (s.) 8.00 Doktor z alpejskiej wioski (film niem.) 9.00 Pytanie na śniadanie 9.30 Panorama 9.55 M jak miłość (s.) 10.45 Pytanie na śniadanie 11.15 Panorama 11.20 Pytanie na śniadanie 11.45 Święta wojna (s.) 12.15 Geniusz przyrody - Liny, sieci i węzły 12.45 10 minut tylko dla siebie 13.00 Panorama 13.30 Podróż do ziemi obiecanej (film USA) 14.15 Fitness Club (s.) 14.45 Ojczyzna-polszczyzna - Przybycień i przybytek 15.00 Śpiewające fortepiany (teleturniej) 16.00 Panorama 16.10 M jak miłość (s.) 17.00 Kulisy serialu „M jak miłość” 17.05 Życie ptaków (pr. dok.) 18.30 Panorama 19.05 Jeden z dziesięciu (pr. rozryw.) 19.35 Nie do wiary (film USA) 19.55 Panorama 20.05 Oszukana (film USA) 22.00 Panorama 22.20 Biznes 22.25 Sport-telegram 22.30 Już w sobotę mecz Azerbejdżan - Polska 22.45 Mój idol (film USA) 0.20 W obronie prawa (film USA) 1.05 Rosja - kto zabija dziennikarzy?

■ TV KATOWICE

7.00 Echa dnia 7.45 Aktualności 7.50 Zrobicie to sam 8.05 Trójka tam była 8.45 Gość dnia 9.00 Transmisja obrad Sejmu 16.00 Obrady Senatu 16.45 Aktualności 16.47 Kartka z kalendarza 16.50 Mamo, tato, dlaczego...? 17.05 Odkrywanie przestrzeni 17.50 Czarne na białym 18.00 Aktualności 18.27 Wiadomości sportowe 18.37 Ludzie i sprawy 19.00 Sportowy turniej miast i gmin 19.25 Sprawa na dziś 19.50 Książki z górnej półki 20.00 Telekurier 20.50 Studio pogoda 21.00 Echa dnia 21.30 Kurier gospodarczy 21.45 Aktualności 21.50 Uwaga weekend informator kulturalny 22.15 Niezła

jazda 22.50 Studio pogoda 22.55 Kurier sportowy 23.10 Patrol Trójki 23.40 Obrady Senatu 0.10 Magazyn Ligi Światowej 0.25 Magazyn golfowy 0.50 Zwierzęta i ludzie (film belg.).

■ POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie 6.45 TV market 7.00 Interwencja (mag.) 7.20 Rocket Power (s.) 7.45 Zbuntowany anioł (s.) 8.40 Gra w ciemno (pr. rozryw.) 9.40 Na zawsze razem (teleturniej) 10.40 Czulość i kłamstwa (s.) 11.10 Samo życie (s.) 11.55 Zbuntowany anioł (s.) 12.50 TV market 13.05 Duel Masters - Mistrzowie kajujo 13.30 Domowa kawiarenka 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Rodzina zastępcza plus (s.) 15.45 Wydarzenia 16.10 Interwencja (mag.) 16.30 Daleko od noszy (s.) 17.00 Gra w ciemno (teleturniej) 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.45 Wydarzenia 19.30 Samo życie (s.) 20.15 Pensjonat pod Różą (s.) 21.15 Czego się boją faccy, czyli seks w mniejszym mieście (s.) 21.50 Co z tą Polską? 22.50 Maraton kabaretowy 23.40 Raport specjalny - Życie po chemii 0.10 Biznes Wydarzenia 0.35 Dziki pojedynki (s.) 1.25 Klinika samotnych serc (s.) 2.15 Benefis Krzysztofa Warzychy 4.15 Aquaz Music Zone.

■ TVC 1

5.00 Magazyn chrześcijański 5.10 Magazyn religijny 5.30 Zmierzch wynalazców 5.59 Dzień dobry z TVC 8.30 Czarodziejskie przedszkole 8.55 Śpiewanki 9.05 AZ-kwiz Junior (teleturniej) 9.35 Świat zwierząt (dok.) 10.00 Wiadomości 10.05 Najlepsi wrogowie (film br-wł.) 11.45 Nepal (dok.) 12.00 Wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 13.30 Świetnie wyglądasz! (mag.) 14.00 Wiadomości 14.05 Pod pokrywką (mag.) 14.30 Bananowe rybki (talk show) 15.00 Oczarowanie V (s.) 15.50 Co mogę zrobić dla siebie (mag.) 16.00 Wiadomości 16.05 Czarodziejskie przedszkole (mag.) 17.00 Przyjaciele VIII (s.) 17.30 AZ-kwiz (teleturniej) 17.50 Czeskie głowy (s. dok.) 17.55 Prognoza pogody 18.00 Raport (aktualności reg.) 18.25 Złinskie minuty 18.30 Mieszkanie sztuka jest (mag.) 18.50 Stop (mag. dla kier.) 18.57 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki i Szansy 19.00 Wieczorynka 19.15 Wiadomości 19.40 Wydarzenia kulturalne 19.43 Prognoza pogody 19.45 Bramki, punkty, sekundy 20.00 List do ciebie 21.00 Historie sław. Dana Medřická 21.55 U nas w Europie (mag.) 22.30 Wydarzenia, komentarze 23.05 Prognoza pogody 23.08 Bramki, punkty, sekundy 23.15 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki i Szansy 23.20 Złinskie minuty 23.25 Kinobox (mag. film.) 23.50 Farma (film austral.) 1.25 Przyjaciele VIII (s.) 1.50 Allo! Allo! (s.) 2.20 AZ-kwiz 2.40 Zapomniane wyprawy 3.05 Nuklearny dynamit 4.00 Na moll czy Piosenki Bolka 4.40 Jak się żyje z łopatą.

■ TVC 2

5.00 Blok publicystyki ekologicznej 6.00 EXPOCztówka 6.10 Wiadomości TVS 6.30 Wiadomości regionalne 7.45 Czeskie głowy (s. dok.) 7.50 Panorama 8.35 Świat książek (mag.) 9.00 Dzień dobry z Moraw i Śląska 11.30 AZ-kwiz (teleturniej) 12.00 Euronews 12.50 Największy Czech - top 10 13.30 Cudowny świat. Człowiek - tajemnicza istota (s. dok.) 14.00 Ma liście, a nie jest drzewem (bajka) 14.25 Jagoda i Kwiatek (s.) 14.40 Śpiewanki 14.50 Długa podróż do domu (s. anim.) 15.15 Meduza (lista przeb.) 15.50 GEO. Misja Korea Północna (s. dok.) 16.15 Inspiracje na przyszłość (s. dok.) 16.45 O konieczności architektury (s. dok.) 16.55 Skryte w depozytariuszu (s. dok.) 17.10 Nepal (dok.) 17.20 Klucz (mag.) 17.50 Allo! Allo! (s.) 18.20 Sposzczenia Karla Kyncla 18.30 Kinobox (mag.) 18.55 Wiadomości w języku migowym 19.00 W blasku pięciu kręgów 19.20 Golf 2005 19.40 Stop (mag.) 19.45 Jak się żyje z łopatą (dok.) 20.00 Bitwa o radio (dok.) 21.00 Serwis przedsiębiorcy (mag.) 21.30 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy 21.45 Klub Filmowy. Człowiek bez przeszłości (film finl.) 23.20 333 (mag. lit.) 0.20 Magazyn chrześcijański 0.30 Magazyn religijny 0.55 W blasku pię-

ciu kręgów 1.15 Golf 2005 1.35 Serwis przedsiębiorcy 2.05 Wielki wóz 2.35 Rudolf Kundera - czeski malarz w Provence (dok.) 3.00 EuroNews 4.00 Newshour with Jim Lehrer.

■ NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.30 Łowca krokodyli (s. dok.) 9.30 Kłopoty z Arizoną (film USA) 11.15 Strażnik Texasu (s.) 12.05 Stefania (s.) 13.00 Anastazia (s.) 13.55 Moja puszysta Walentyna (s.) 14.50 Gliniarz z dżungli (s.) 15.40 Chicago Hope VI (s.) 16.40 Zaryzykuj! (teleturniej) 17.10 Właśnie teraz 17.20 Medicopter 117 VI (s.) 18.15 Prognoza pogody 18.20 M.A.S.H. (s.) 18.50 Pół wam to? (teleturniej) 19.30 Wiadomości sport, pogoda 20.00 Gospoda (s.) 20.35 Tego nie zmyślisz 21.45 Redakcja III (s.) 22.50 Obywatelskie judo (pr. publ.) 23.30 Zabójca miłość (film niem.) 1.15 Mutant X III (s.) 2.45 Rady ptaka Loskutaka 3.55 Diabli nadali III (s.) 4.35 Zachodni wiatr (s.).

■ PRIMA

8.00 Counterstrike (s.) 8.55 Płomień wątpliwości (s.) 9.50 Wspaniali i bogaci (s.) 10.20 Prima jazda (mag.) 11.05 Lekarz ze wsi II (s.) 12.00 Siska III (s.) 13.05 Świat Dawsona V (s.) 13.55 Pomoc domowa III (s.) 14.25 Pan Złota Rączka VI (s.) 14.55 Beverly Hills 90210 III (s.) 15.55 Komisarz Rex VI (s.) 16.50 Morderstwa w Midsomer III (s.) 18.43 Wiadomości regionalne 18.45 Prima TV 18.50 Minuty regionu 18.55 Prognoza pogody 19.00 Wiadomości 19.15 Tescoma Prima chochla 19.45 Dzieciół Woody (s. anim.) 19.55 Wieży do kwadratu (pr. roz.) 21.00 Receptariusz prima pomyślow (mag.) 22.05 Ciernie (talk show) 22.55 EXIT (s. dok.) 23.05 Trzydzieści spraw majora Zemana (s.) 0.10 Szybka wygrana 1.50 Dementi 2.35 Podrywnia 3.30 Sauna (talk show) 4.15 Prima archiwum.

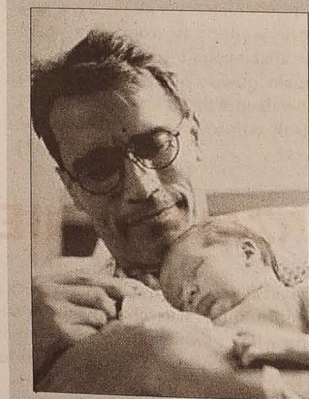
PIĄTEK 3 CZERWCA

■ TVP 1

6.00 Kawa czy herbata 8.00 Wiadomości 8.15 Cafe serio 8.25 Kawa czy herbata 9.05 Małgosia i bućki (s.) 9.25 Jedynecka (dla dzieci) 9.50 Bajeczki Jedynecki 10.05 Stuart Malutki (s.) 10.30 Moda na sukces (s.) 10.55 Dr Quinn (s.) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes (mag.) 12.20 Wielkie sprzątanie (pr. dok.) 12.45 W labiryncie (s.) 13.15 Bulionerzy (s.)

JUNIOR

Film prod. USA, 115 min, 1994.
TVP 1, piątek 3. 6. godz. 20.40.
Reżyseria: Ivan Reitman.
Występują: Arnold Schwarzenegger, Emma Thompson, Danny DeVito, Pamela Reed, Frank Langella.



Arnold Schwarzenegger w „Juniorze” gra spokojnego doktora Alexandra Hesse, który wraz z ginekologiem, Larrym Arbogastem (Danny de Vito) postanawia przetestować nowy lek, gwarantujący kobietom bezpieczną ciążę. Z badań początkowo przeprowadzanych na szympancach wycofał się sponsorujący je instytut naukowy. Nikt nie wierzy, że „niezawodny” wynalazek się sprawdzi. I wtedy doktorowi Arbogastowi przychodzi do głowy szalona myśl. Czy tylko kobieta może mieć dzidziusia? Po długich namowach Larry'ego doktor Hesse zgadza się na przetestowanie substancji na sobie...

13.45 Światowe dziedzictwo kultury Katedra w Roskilde miejsce spoczynku królów 14.05 Przed Opolem 14.15 Natura 2000 Jezioro Drużno i jezioro Karaś 14.35 Laboratorium 15.00 Wiadomości 15.10 Sopot 2003 na bis Koncert gwiazd - Kayah 15.35 Moda na sukces (s.) 16.05 Raj (dla młodzieży) 16.30 Ludzie wśród ludzi 16.50 Sportowy Express 17.00 Teleexpress 17.20 Parapet (mag.) 17.30 Ranka w ciemno (pr. rozryw.) 18.10 Śmiechu warte (pr. rozryw.) 18.30 Plebania (s.) 19.00 Lippy and Messy (j. ang. dla dzieci) 19.05 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.10 Bulionerzy (s.) 20.40 Junior (film USA) 22.35 Wiadomości 22.45 Szpital „Królestwo” (film USA) 0.10 Niezwykła operacja (film USA) 1.00 Prawo i bezprawie (film USA) 1.45 Markiz de Sade (film franc.).

■ TVP 2

6.40 Złotopolscy (s.) 7.05 10 minut tylko dla siebie 7.20 Janka (s.) 7.50 Pomyślowy wnućek (s.) 8.00 Lis Leon (s.) 8.10 McGregorowie (film austral.) 9.00 Pytanie na śniadanie 9.30 Panorama 9.33 Pytanie na śniadanie 9.55 M jak miłość (s.) 10.40 Pytanie na śniadanie 11.15 Panorama 11.20 Pytanie na śniadanie 11.50 Święta wojna (s.) 12.15 Geniusz przyrody (film hiszpan.) 12.45 10 minut tylko dla siebie 13.00 Panorama 13.30 Podróż do ziemi obiecanej (film USA) 14.15 Wydarzenia, wydarzenia... 14.35 Złotopolscy (s.) 16.00 Panorama 16.15 Złotopolscy (s.) 16.45 Obóz dla łobuzów (film ang.) 17.35 Dwa teatry - Sopot 2005 - V Krajowy Festiwal Teatru Polskiego Radia i Teatru Telewizji 18.30 Panorama 19.05 Uwesołozabawiacz Jacka Fedorowicza żywot artystyczny 19.55 Panorama 20.00 Europa da się lubić (pr. rozryw.) 21.00 Śpiewające fortepiany (teleturniej) 22.00 Panorama 22.20 Biznes 22.25 Sport-telegram 22.29 Już w sobotę mecz Azerbejdżan - Polska 22.40 Wideoteka dorosłego człowieka 23.15 Nowojorscy gliniarze (s.) 0.00 Billboard (film pol.) 1.35 Aimée i Jaguar (film niem.).

■ TV KATOWICE

7.00 Echa dnia 7.45 Aktualności 7.50 Mamo, tato, dlaczego...? 8.00 Odkrywanie przestrzeni 8.45 Gość dnia 9.00 Transmisja obrad Sejmu 16.00 Obrady Senatu 16.45 Aktualności 16.47 Kartka z kalendarza 16.50 Speed 17.50 Trzymaj formę 18.00 Aktualności 18.27 Wiadomości sportowe 18.37 Studio TV Katowice 19.00 Polska - Grecja - Liga Światowa 21.30 Kurier gospodarczy 21.45 Aktualności 21.50 Wiadomości sportowe 21.55 Magazyn publicystyczny 22.15 To jest temat 22.50 Studio pogoda 22.55 Kurier sportowy 23.10 Chłopcy na testosteronie (film dok.) 0.10 Sfora (film pol.).

■ POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie 6.45 TV market 7.00 Interwencja (mag.) 7.20 Duel Masters - Mistrzowie kajujo (s.) 7.50 Zbuntowany anioł (s.) 8.45 Gra w ciemno (teleturniej) 9.40 Ochrona absolutna (film USA) 10.35 Czulość i kłamstwa (s.) 11.05 Samo życie (s.) 11.50 Zbuntowany anioł (s.) 12.50 TV market 13.05 Rocket Power (s.) 13.30 Alfabet kulinarny Kurta Schellera 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Klinika samotnych serc (s.) 15.45 Wydarzenia 16.10 Interwencja (mag.) 16.45 Exclusive 17.15 Idol Extra (pr. rozryw.) 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.45 Wydarzenia 19.30 Niejaki Joe (film USA) 21.40 Świat według Kiepskich (s.) 22.10 Nieustraszeni (film USA) 23.10 Drogówka 23.40 Biznes Wydarzenia 0.10 Dzieki Bogu już piątek (film USA) 1.40 Aquaz Music Zone.

■ TVC 1

5.00 Sama w domu (mag.) 5.59 Dzień dobry z TVC 8.30 Czarodziejskie przedszkole (dla dzieci) 9.00 Drogami i po bezdrożach (s.) 9.20 Dzie się podziela ta stara piosenka 10.00 Wiadomości 10.05 Czeski Robinson 2/3 (film ces.) 11.10 Film o filmie. Skrzacie czary (dok.) 11.30 Szczęście domowe (mag.) 12.00 Wiadomości 12.30 Kolory życia (mag.) 13.30 W jaki sposób... (mag.) 14.00 Wiadomości 14.05 Nasza wieś (mag.) 14.25 Program dla miło-

śników muzyki dętej 15.00 Życie na zamku (s.) 16.00 Wiadomości 16.05 Wizytówka (s.) 16.30 Niefortuna czarownica V (s.) 17.00 Zapomniane wyprawy (s. dok.) 17.30 AZ-kwiz (teleturniej) 17.50 Czeskie głowy 17.55 Prognoza pogody 18.00 Raport (aktualności reg.) 18.25 Złinskie minuty 18.30 Nie wahaj się kręcić! (pr. roz.) 18.57 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 19.00 Wieczorynka 19.15 Wiadomości 19.35 Wydarzenia kulturalne 19.40 Prognoza pogody 19.45 Bramki, punkty, sekundy 20.00 Wieczór gwiazd w MFF Złin 2005 21.35 Talk show na Krausa 22.30 Wydarzenia, komentarze 23.05 Prognoza pogody 23.10 Bramki, punkty, sekundy 23.15 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 23.20 Złinskie minuty 23.25 Ciernie znanego mężczyzny II (s.) 0.00 Bonano. Życie ojca chrzestnego 2/2 (film USA-kan.) 1.25 Dom pełen piosenek 2.05 AZ-kwiz 2.30 Pod pokrywką 2.50 Na pływalni z... 3.15 Klucz 3.45 Omega 4.00 Blok kursów językowych.

■ TVC 2

5.00 Inspiracje na przyszłość 5.25 O konieczności architektury 5.40 Skryte w depozytariuszu 5.50 Wycieczki samochodowe 6.10 Wiadomości TVS 6.30 Wiadomości regionalne 7.45 Czeskie głowy (s. dok.) 7.50 Panorama 8.35 Posłuszenie melduje! (dok.) 9.00 Dzień dobry z Moraw i Śląska 11.30 AZ-kwiz (teleturniej) 12.00 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy 12.15 GEO. Misja Korea Północna (s. dok.) 12.45 Bitwa o radio (dok.) 13.45 Błękitny ptak (bajka) 15.05 Klocki (dla dzieci) 15.20 Labirynt (dla dzieci) 15.50 Przygody nauki i techniki (s. dok.) 16.20 Co mogę zrobić dla siebie (mag.) 16.25 Kamera w podróży. Na Saharze z Michałem Palinem (s. dok.) 17.25 Skarby świata (s. dok.) 17.35 Nasze zamki (s. dok.) 17.55 Świat książek (mag.) 18.20 Pasty spojzenia. Popcorn (pr. dys.) 18.55 Wiadomości w języku migowym 19.00 Euronews 19.55 Stop 20.00 Cudowna planeta. Wędrówki z prehistozykami zwierzętami (s. dok.) 20.50 Sposzczenia Karla Kyncla 21.00 Planeta zguby (talkshow) 21.30 Terra mistica (mag. muz.) 22.05 Historie z czasów wojny (dok.) 23.40 Historia country (s. dok.) 0.30 U nas w Europie (mag.) 1.45 Czarne owce 1.30 W jaki sposób... 2.20 Recital Ivo Javelki 3.00 Euronews 4.00 Newshour with Jim Lehrer.

■ NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.30 Łowca krokodyli (s. dok.) 9.25 Dzień dobry z TVC 11.20 Strażnik Texasu (s.) 12.10 Spufanie II (s.) 13.05 Anastazia (s.) 14.40 Moja puszysta Walentyna (s.) 14.55 Chicago Hope 16.40 Zaryzykuj! (teleturniej) 17.10 Właśnie teraz 17.20 Medicopter 117 VI (s.) 18.15 Prognoza pogody 18.20 M.A.S.H. (s.) 18.50 Pół wam to? (teleturniej) 19.30 Wiadomości sport, pogoda 20.00 Milioner (teleturniej) 21.05 Weekend (mag. obłędna dusza) (pr. dys.) 22.40 Stan obłędna dusza (USA) 0.55 Pragnienia duszy (film erot.) 3.00 Obywatelskie judo (pr. publ.) 3.50 Diabli nadali III (s.) 4.35 Zachodni wiatr (s.).

■ PRIMA

8.00 Counterstrike (s.) 8.55 Płomień wątpliwości (s.) 9.50 Wspaniali i bogaci (s.) 10.20 Prima jazda (mag.) 11.05 Lekarz ze wsi II (s.) 12.10 W lotpłyniecie (s. dok.) 13.05 Świat Dawsona V (s.) 13.55 Pomoc domowa III (s.) 14.25 Beverly Hills 90210 III (s.) 15.55 Komisarz Rex VI (s.) 16.50 Morderstwa w Midsomer III (s.) 18.43 Wiadomości regionalne 18.45 Prima TV 18.50 Minuty regionu 18.55 Prognoza pogody 19.00 Wiadomości 19.15 Tescoma Prima chochla 19.45 Dzieciół Woody (s. anim.) 19.55 Wieży do kwadratu (pr. roz.) 21.00 Najpiękniejszy samochód (pr. roz.) 21.35 Peepshowbazaz (pr. roz.) 21.50 Losowanie loterii EuroMillion 22.00 Dr Halifax VI (s.) 0.30 Szybka wygrana 2.10 Pod włos 2.45 Receptariusz prima archiwum.

Kronika Rodzinna

W dniu 3. 6. 2005 obchodzi 60 lat

pan **FRANCISZEK STRUŚ**

W tej okazji specjalne życzenia gorące, wszystkiego najlepszego od serca płynące składa żona, córka, syn, wnuczka, teściowa i brat z rodziną. Karinka, Dominik i Marcelek przesyłają Dziadkowi całusy. RK-122

W dniu 1. 6. 2005 obchodził swój zany Jubileusz 50 lat

pan **WŁADYSŁAW KRZYŻANEK**

W tym jubileuszowym dniu gratulacje składają żona, córka, syn, wnuczka, teściowa i brat z rodziną. Wiele zdrowia, szczęścia i pomyślności życzą szwagierka Zdenka i brat Karol z rodzinami. GL-288

W dniu 2. 6. 2005 r. mija 7. rocznica śmierci

śp. inż. **KAROLA SŁOWIKA**

z Orłowej Poręby. O chwilę wspomnień proszą żona, córka i syn z rodzinami. GL-303

W teatrze

KARWINA CZESKA - MISTEK: „Limonádový Joe” (2, godz. 19.00, grupa A).
ORŁOWA: „Limonádový Joe” (3, godz. 19.00, grupa A).

W kinach

KARWINA - Centrum: Kubuś i Hefafazyt (2, 3, godz. 15.30); Gwiazdne Wojny III: Zemsta Sithów (2, 3, godz. 17.00, 20.00); Reflex: Příběhy obyčejného štěstí (2, godz. 17.00, 20.00); Jak to jako kaviár (3, godz. 17.00, 20.00); Ex Saw (2, 3, godz. 19.00);
TRZYNIEC - Kosmos: Targowisko (2, 3, godz. 20.00); Upadłość (2, 3, godz. 17.30);
HAWIERZÓW - Centrum: Gwiazdne Wojny III: Zemsta Sithów (2, 3, godz. 15.00, 17.45);
CIESZYN - Piast: Gwiazdne Wojny III: Zemsta Sithów (2, godz. 14.30, 17.00, 3, godz. 14.30, 17.15, 20.00);
ORŁOWA: Aleksander (2, godz. 19.30).

W na antenie

POLSKIE WIADOMOŚCI: TVC 1 (czw., godz. 18.00), TVC 2 (pt, godz. 19.00).
POLSKIE AUDYCE: UKF Ostrawa 107,3 m i Trzyniec 105,3 m, po-pt: 14-15, nie: 18.30-19.00.

W terenie

ŚMIŁOWICE - MK PZKO zaprasza 4. 6. o godz. 18.00 do sali Urzędu Gminy w Śmiłowicach na przedstawienie „Pod pokrywką” i „Babski raj”.

ORŁOWA LUTYNIA - MK PZKO wraz z chórem „Zaolzie” zaprasza na koncert wiosenny 5. 6. o godz. 16.00 w Orłowej Lutyni. W programie występ Chór Mieszany „Zaolzie”, mgr Danusia Ślawińska, mgr Lenka Vjaclavská oraz zespół taneczny „Sukses” z Jablunkowa (PL).

TRZYNIEC - Kluby Kobiet i Seniorów przy MK PZKO zapraszają 7. 6. o godz. 16.00 do Parku PZKO na smażenie kiełbasy.

KARWINA FRYSZTAT - Zarząd MK PZKO zaprasza członków i sympatyków na wycieczkę do Muzeum Chleba w Rastattowie (Polska) 24. 6. (odjazd o godz. 7.00 od miejscowej szkoły). Zapisz się do Muzeum PZKO w Frysztacie w dniu 20. 6. Koszty wycieczki 200 Kč. W drodze powrotnej również zwiedzanie Parku Śląskich i Siemianowic.

HAWIERZÓW - MK PZKO zaprasza przedstawicieli z Hawierzowa i okolic 8. 6. o godz. 17.00 do Domu PZKO na prelekcje ortopeda MUDr. Jerzego Choboty pt. „Choroby ortopedyczne wieku dojrzalego”.

ORŁOWA DOLNA - Klub Młodych przy MK PZKO zaprasza na wieczór teatralny, który odbędzie się 5. 6. o godz. 16.00 w sali Hotelu Pod Aka-

Dziękujemy wszystkim krewnym, sąsiadom, znajomym, organizacjom społecznym za wyrazy współczucia, kwiaty, oraz za liczny udział w pogrzebie naszego Drogiego

śp. **JÓZEFA MUCINY**

Dziękujemy również ks. Kazimierzowi za dostojne przeprowadzenie obrzędu pogrzebowego, MUDr. Krygłowej za długoletnią troskliwą opiekę lekarską. Zasmucona córka Helena z rodziną. GL-306

W głębokim żalu zawiadamiamy krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 31. 5. 2005 zmarła po krótkiej chorobie w wieku 65 lat nasza Kochana Mama, Siostra, Szwagierka, Teściowa, Babcia i Cioćka

śp. **BRONISŁAWA SUCHANKOWA**

z domu Greniowa, zamieszkała w Orłowej Porębie. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w sobotę 4. 6. o godz. 10.00 z kościoła rzym. kat. w Stonawie. Zasmucona rodzina. RK-124



Na frysztackim rynku od wtorku składanych jest 20 nowych stoisk, w których na Dni Karwiny odbywać się będą targi sztuki i rzemiosła artystycznego.

RÓZNORODNA OFERTA »DNI KARWINY«

Atrakcyjny weekend

KARWINA (mro) - Przejazdka „ciuchcia”, koncerty, tańce i zakupy tradycyjnych ludowych wyrobów - to wszystko zostanie zaoferowane gościom „Dni Karwiny”, które przypadają na koniec tego tygodnia.

Dni otworzy wyprawa kolejowa na trasie Karwina - Piotrowice - Karwina Nowe Miasto w pociągu ciągniętym przez lokomotywę parową. Zapowiadane są koncerty w amfiteatrze kina letniego we Frysztacie i również tam zapowiadane jest otwarcie pierwszych w nowej oprawie targów sztuki i rzemiosła ludowego (kołaczki, pierniki, wyroby kowalstwa artystycznego). Oprawa - to 20 drewnianych stoisk zakupionych na podobne akcje

przez miasto. Biblioteka Regionalna we Frysztacie zaprasza na wystawę pocztówek „Karwina na przestrzeni wieków”. Biblioteka jest także współorganizatorem „Karnawału Fantazji, czyli parady postaci literackich”, która w sobotę między godz. 14.00 a 17.00 przejdzie przez centrum Frysztatu.

W wielu punktach miasta będą występowały taneczne (np. ANA), NICOLAS DANCE UNICO), muzyczne, a także sportowe (np. w amfiteatrze kina letniego w parku B. Němcovej wystąpi sekcja AIKIDO, która pokaże sztukę walki) oraz show słynnego czeskiego iluzjonisty **Pavla Koziška**. Zwieńczeniem Dni będzie występ **Dalibora Jandy**.

Wernisaż starych widokówek

W sobotę o godz. 10.00 odbędzie się w Bibliotece Regionalnej w Karwinie Frysztać wernisaż wystawy *Widokówki Karwiny na przestrzeni wieków* ze zbiorów **Władysława Owczarzewo**. W otwarciu wystawy wezmą udział goście z zaprzyjaźnionych miast z Polski - Jastrzębia, Rybnika, Jaworzna i Wodzisławia - oraz władze miasta Karwiny. Na wystawie organizowanej w ramach Dni Karwiny zaprezentowane zostaną widokówki Karwiny i jej dzielnic na przestrzeni XIX i XX wieku oraz te, które ukazały się na początku naszego stulecia. Zapraszamy do udziału w wernisażu, informując, że wystawę można zwiedzać do 28 bm. (BR)

Spod Goduli do Zabrze

LIGOTKA KAMERALNA (kor) - Dwudziestka dzieci z Ligotki - uczniów szkół zbiorczych, polskiej i czeskiej, w Gnojniku - wyjedzie jutro do partnerskiego miasta ich wsi, Zabrze. Będą tam reprezentować gminę na ósmym Międzynarodowym Festiwalu Plastycznym, który organizują władze Zabrze wspólnie z dyrekcją tamtejszej Ogólno-

kształcącej Szkoły Sztuk Pięknych. Jak co roku, festiwal odbywa się w zabrzańskiej hali sportowej, a prace młodych artystów ocenian będą wykładowcy katowickiej Akademii Sztuk Pięknych. Mali ligotczanie biorą udział w imprezie po raz szósty. Oprócz nauczycieli będzie im towarzyszyć zastępca wójta Ligotki, **Stanisław Śniegón**.

Wystawa potrwa do 20. 6. Otwarte wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

MUZEUUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ - sala wystaw Muzeum w Cz. Cieszynie, Hlavní tř. 3: ekspozycja stała „Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego”. Do 11. 9. wystawa historyczna Zdenka Hapala - lalkarza, artyści i reżysera. Otwarte wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

KOTUŁOWA DRZEWIONKA, Hawierzów Będowice: wystawa „Mieszkanie ludowe i tradycje rolnictwa w Cieszyńskiem”. Otwarte wt-pt: 9-17, so-nie: 13-17.

MUSAION, Hawierzów, ul. Dělnická 14: do 7. 7. wystawa „Wędrówki w przyrodzie”. Otwarte wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

MUZEUUM TRAGEDII ŻYWCICIKIEJ, Hawierzów Żywocice: do 31. 12. wystawa „Od ognika do żarówki”.

Otwarte wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

Otwarte wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

Otwarte wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

Otwarte wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

Otwarte wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

Otwarte wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

Otwarte wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

DOMY RODZINNE - SPRZEDAŻ

Dom rodzinny w Olbrachcicach, parcela 1 079 m², dwupiętrowy, podpiwniczony, woda, el., gaz, kanalizacja, dobry dojazd. Cena do negocjacji 1 300 tys. Kč. 777 077 277.
Chatka ogrodowa z parcelą ok. 14 a w Trzyniecu Podlesiu, ładne miejsce. Cena do uzgodnienia. 777 074 552.
Chatka wczasowa w Rzece, parcela ok. 10 a, studnia, el. Cena do negocjacji 300 tys. Kč. 606 757 577.

Dom rodzinny w Wielopolu, parcela ok. 1 ha, podpiwniczony, woda, el., kanalizacja. Cena do negocjacji 1570 tys. Kč. 777 074 552.

Dom rodzinny w Trzyniecu Nieborach, parcela ok. 15 a, dwupiętrowy, podpiwniczony, el., kanalizacja, studnia. Cena do uzgodnienia. 777 077 277.

Dom rodzinny w Cz. Cieszynie, ul. Kopernika, 6+1, parcela 7 a, podpiwniczony, sieć inżynierska, po rekonstrukcji. Zniżka 3,5 mil. Kč. 777 077 277.

GARAŻE - sprzedaż
Garaż w Cz. Cieszynie, w pobliżu ul. U Mlékárny. Cena 90 tys. Kč. 777 077 277.

Garaż w Trzyniecu Borku. Cena do uzgodnienia. 85 tys. Kč. 777 074 552.

Obiekt komercyjny z parcelą w Cz. Cieszynie - Żuków G., suterena ok. 140 m², parter ok. 270 m². Dobry dojazd, parking, rampa. Możliwość wynajęcia części obiektu, według umowy. Czynsz do uzgodnienia. 777 077 277.

Ofertujemy pomieszczenia do wynajęcia w Cz. Cieszynie (budynek CSOB), ok. 40 m², 1. piętro, internet, alarm, wyposażone. Czynsz 8 000 Kč/miesiąc. 777 077 277.

Ofertujemy pomieszczenia do wynajęcia w Cz. Cieszynie, centrum, ok. 20 m², 1. piętro, internet, logo, pomieszczenia reprezentacyjne. Czynsz 5 000 Kč/miesiąc + usługi. 777 077 277.

Ofertujemy pomieszczenia do wynajęcia w Cz. Cieszynie, ul. Jablunkovská, 3 pokoje na 1. piętrze, ok. 116 m². Czynsz 7 500 Kč/miesiąc + usługi. 606 757 577.

Ofertujemy biuro do wynajęcia w Cz. Cieszynie, ul. Jablunkovská, 3. piętro, ok. 233 m². Czynsz 800-1500 Kč/m² (według rozmiarów) + usługi. 606 757 577.

Ofertujemy parcele w różnych miejscach, różnej wielkości, do różnych celów: Stanisławice, Kocobędz, Ropica, Dobrvice, Wędrzyń (1800 m², gaz, woda, el. na miejscu), Cierlicko - 40a (sieć inżynierska), Trzyniec Podlesie. 606 757 577.

MIESZKANIA - oferty
Mieszkanie 2+1, Cz. Cieszyn, ul. Kysucká. Cena 270 tys. Kč. 777 077 277.

Mieszkanie 3+1, Cz. Cieszyn, ul. Kysucká, prze-robki. Cena do uzgodnienia. 777 077 277.

Mieszkanie 3+1, Cz. Cieszyn, ul. Kopernikova, duży balkon. Cena 480 tys. Kč. 777 077 277.

Mieszkanie 2+1, Trzyniec, ul. Erbenova, po rekonstrukcji. Cena do uzgodnienia. 777 077 277.

Do wynajęcia mieszkanie 2+1, Cz. Cieszyn, ul. Okružní, wyposażone, na dłuższy okres czasu. Czynsz do uzgodnienia. 777 077 277.

Do wynajęcia mieszkanie 3+1, Cz. Cieszyn, ul. Nádražní, po rekonstrukcji. Czynsz do uzgodnienia. 777 077 277.

Dla klienta z gotówką poszukujemy mieszkania w centrum Cz. Cieszyna. 777 077 277.

Potrzebujemy państwo sprzedać lub wynająć mieszkanie? Korzystajcie z naszych usług. Czekamy na oferty.

Ofertuje:
Jan Czernek
558 711 842
606 757 577
777 077 277

CZERNEK

01-000

Przy wsparciu finansowym Ministerstwa Kultury RC wydaje Kongres Polaków w RC w wydawnictwie POL-PRESS, s.r.o. Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu”, ul. Komenského 4, Czeski Cieszyn 737 01. Redaktor naczelny Beata Schönwald. Telefon: sekretariat/centrala 558 731 766, fax: 558 740 044, red. sportowy: 596 612 346, e-mail: info@glosludu.cz. Oddział redakcji: ul. Novinářská 3, Ostrava 709 29, tel. 597 450 252, e-mail: glosludu@volny.cz. Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty. Dostawę prenumeratorem prowadzi spółka Mediaservis, s.r.o., Abocentrum, Moravské náměstí 12D, P.O. BOX 351, Brno 659 51; zamówienia - tel: 541 233 232, fax: 541 616 160, e-mail: abocentrum@mediaservis.cz; reklamacje - tel.: 800 800 890. Kolportaż: SMD, s.r.o., Mediaprint & Kapa Pressegross, s.r.o. Druk: Ringier Print, s.r.o., Ostrava. Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr Indeksu 42501, ISSN 1212-4222.

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania.

